





P8: Klasi II. Virbub, u yaku mu dza zaxistu vid urazheniya elektrichnim strumom, oskim osnovnoy volatcii, vikoristovuyetsya podvayna abo posloena izolatsiya.

P9: Vikoristovuyetsya lishe vsередin i zovni primeneniye.

P10: Simeos vyznachay minimálny viddstannya mizh svyashchennikom (lyogo dzhереза stena) vid mistsya i ob'stata ostal'nymi.

P11: Neobayno primyneniya ekspluatatsiya, yash zovnyshnya komba lampi pryschula abo rozibylas. Neobayno nebayno zamyniti pryschynny komba, ekrani чи zamyshe oslo.

P12: Dapazon temperaturi navkolishnyho seredovishchya dopustymiy dlya viboru.

### ZAXIST NAVKOLISHNYHO SEREDOVISHCHYA

Prizhystetsya pro chystoty i zamyshnye seredovishche. Rekomenduyetsya rozumnyti vidroditi.

P13: Ne poznacheniya vyzhaye na neobaydnosti rozraboty vikoristovaniya elektrichnye ta elektronne obladaneniya. Vibrobti z takim poznacheniem zaborchonne vygotady do zvyachayno slymly z inzhymimi viddostymi pid zarozno shrafy. Tay vibrobti mozhut sprychyniti shkodny navkolishnyomu seredovishchu i zdorov'yu lyodiny, shi vibrobti potrebuyut special'noy formy preroboty i regeneratsii / znezhokozhennya. Vibrobti z takim markuvannym povynni zdavatsya u punkty zboru vikoristovano elektrichnoho y elektrichnoho obladaneniya. Informatsiya shchdo punktiv zboru/prymanni mozhna otrymaty u mistsevih organah vlady, abo prodavtsya obladaneniya. Vikoristovaniya obladaneniya mozhna takoz provertyti prodavtsyu i vnyady prymanni novogo vibrodu, u klyuchosti, shi ne perevyayde novogo obladaneniya shcho zh zhuy. Vnyachayevnyi polezhennya dlym na terytoryi Evropeys'koho Soyuzu. Dlya inshih derzhav sled zastosovuvaty zakonodavstvenniya, shi dlym i dnyim derzhavi.

### ZAVVAZHENNYA / VKAZIVKI

Neodprymanniya rekomendatsii dnoy instruksii mozhе sprychyniti, nаpr., pozhe, oshibki, urazheniya elektrichnim strumom, tlyesniy travmy ta zavady inshoy material'noy i nematerial'noy shkodoy. Dopolnyu informatsiyu shchdo prodavtsy torzovoy markoy Kanlux mozhna otrymaty na veb-saytnah: www.kanlux.com. Kanlux SA ne neshe viddovadyavchynosti za nastroyaniya i odprymanniya dnoy instruksii. Kompanya Kanlux SA zamyshe z soboy pravo vynyoty zminy v instruksiyu - potochno versiy dlya oskuzhennya na сайti www.kanlux.com.

### LT

#### PASKIRTIS / TAIKYMAS

Gatavimas vartoti namu ukoose ir bendriems vartotojų tikslams.

#### MONTAVIMAS

Draudžiama daryti techninius pakeitimus. Prieš pradėdant montuoti susipažink su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgaliavimus. Visi darbai turi būti atliekami atitinkamomis sąlygomis. Būtinai ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Gaminyje gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teisės aktais patvirtintus energinius kokybės standartus. Prieš pirmą panaudojimą reikia patikrinti, kad gaminyje yra išlydinti mechaniniai sumontuoti ir tinkami būdu elektriniai sujungimai. Negalima perleisti maksimalios apkrovos: žiūrėti iliustracijas. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laidą šlapiam ir drėgnam aplinkai. Gaminį reikia laikyti toliu būdu, kad sensoriaus veikimo laukas būtų nukreiptas šlapiam prieš judantį objektą.

#### FUNKCIONALUMO BRUOŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpoje viduje ir/arba išorėje. Gaminys gali būti taikomi energiją taupantis šviesos šaltinis.

#### EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimas darytas reikia vykdyti atitinkamomis sąlygomis ir gaminių atžūdas. Vairių tik šviesiniai ir sausa audiniai. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neuždengti gaminio apdangalą. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminyje gali būti padidintos temperatūros. Šviesos šaltinį reikia palikti gaminti atžūdas. Žiūrėti iliustracijas. Gaminiai reikia laikyti šviesos šaltinius, kurių parametrai atitinka tuos nurodytus instrukcijoje. Gaminį reikia laikyti tik nominalia gampa arba įtamponis nurodytame diapazone. Įrenginys negali veikti be gaisryni apsauginių prietaisų ant prijungiamųjų gnybtų. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam suplyšus.

#### VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali gampa, dažnis.

P2: Maksimali gampa.

P3: LED lemputė.

P4: Galvutė / patronas.

P5: Gaminyje atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P6: Atitiktas sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Muitinės Sąjungos teritorijoje standartus.

P7: Didesnis atsparus gaminyje. Apsaugi nuo vandens purškų.

P8: II klase - Gaminyje, kuriame apsaugos nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, dvigubą arba sustiprintą izoliaciją.

P9: Galima vartoti patalpoje viduje ir išorėje.

P10: Simbolis reiškia minimalų atstumą, kokį gali turėti šviesos (jo šviesos šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P11: Reikia neobaydnai nutraukti naudojimą, jeigu išorinis temperatūra apsaugos yra suplyšęs ar sutrukdė. Reikia tuojau pat pakeisti sutrinkintus arba pažeistą gautybį arba ekrani, apsauginį stiklą.

P12: Atitiktas temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atžūdas nėra sukeliama pavojus.

#### APLINKOSAUGA

Rūpininkės švarumui ir aplinkai. Rekomenduojame sunaudotų pakuočių atliekų segregavimą.

P13: Šis ženklimas nurodo, kad sudėty elektriniai ir elektroniniai įrenginiai trivalo būti selektyviai surenkami. Taip patenkintų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis atliekomis - ut tai gresia pgingrę būdu. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonijai sveikatai, jeims turi būti taikomos specialios žaliavų perdirbtimo priemonės sekant užtikrinti jų atliekų užtikimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip patenkintų gaminių prieto būti perduoti sudėty elektrinių ir elektrinių įrenginių surinkėjų. Informacijos dėl surinkėjų/priemonių perduda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudėtyes įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėjų, nupirkus naują gaminį, kieku kuris neperengs šio tipo nupirkto įrenginio kieku. Anksčiau minėtos taisyklės tiečia Europos Sąjungos teritorija. Kitose šalyse reikia laikyti teisiniu regulavimu, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekeju, atitinkamoje teritorijoje.

#### PASTABOS / NURODYMAI

Nesilaikymas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti gva, pavojus, nuplyšimus, elektros smūgi, fizinis pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žabas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com

Kanlux SA neneša atsakomybės už pasėkimes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilekia sau teisę keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

### LV

#### IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Istrādājums ir paredzēts lietošanai mājgājumniecībās un vispārējam izmantojumam.

#### MONTĀŽA

Aizliegts veikt tehniskus izmaiņus. Pirms montāžas iepazīstieties ar instrukciju. Montāža jāveic personai kam ir piemērotas kvalifikācijas. Visas darbības jāveic esot izolētam spriegumam, jābūt īpaši piesardīgām. Montāžas shēma: skatīties ilustrācijas. Istrādājumu var pieslēgt barošanas elektrotīklam, kas atbilst enerģijas kvalitātes standartiem pēc iluma. Pirms pirmās lietošanas jāpārbauda, vai ir piemērotas mehāniskās piespīrinājums un elektriskā pieslēgšana. Nepārsniedzot maksimālo piepūti: skatīties ilustrācijas. Lai saglabātu atbilstīgu IP līmeni, samēkēt barošanas vada diametru drošēkas, kas ir iemantota produkā, diametram. Istrādājums jāsamontē tā, lai sensora darbības lauks būtu novirzīts kringveidīgi pret kustīgo objektu.

#### FUNKCIONALĀS IPASĪBAS

Istrādājums atbilst tehniskajiem prasībām. Istrādājumu var lietot energoekonomiskos gaismas avotus.

#### EXPLOATĀCIJAS NORĀDĪJUMI / KONSERVĀCIJA

Konservācija jāveic esot izolētam spriegumam, pēc tam kad istrādājums atdzis. Tīrīt tikai ar delikātiem un sausiem audumiem. Nelietojiet ķīmiskus tīrīšanas līdzekļus. Nepārkāpiet istrādājumu, jānodrošina brīva pieeja gaisam. Istrādājums var iesildīties līdz paaugstinātas temperatūras. Gaismas avota nomaiņa jāveic pēc tam kad istrādājums atdzis: skatīties ilustrācijas. Istrādājumi jālieto gaismas avoti, koku parametri atbilst tiem parametriem, kas norādīti instrukcijā. Istrādājums jāpaslēdz ar nominalo spriegumu vai sareģumiem norādīti apgomi, kerce nerīdēt darbības bez samontētam drošības glāksnēm pie savienojumu spāļēm. Nerīdēt lietot istrādājumu ja drošības stiklam ir spraugas (VADRA 211-UP SE) Objekti, kas kustas (piem. automaiznas) var irotēt nejaus sensora ieslēgšana.

#### IZMANTOTU APZĪMĒJUMU UN SIMBOLU IZSKAIDROŠANA

P1: Nominalais spriegums, frekvence.

P2: Maksimalā jauda.

P3: LED lampa.

P4: Korpusa / rāmis.

P5: Istrādājums atbilst Eiropas Savienības direktīvu prasībām (ES).

P6: Atbilstības Sertifikāts, kas apliecina produkcijas kvalitāti ar Muitās Savienības teritorijā atpīstītajiem standartiem.

P7: Putekļu uzturīgs istrādājums. Aizsardība no ūdens šļakstiem.

P8: Klase II. Istrādājums kāds aizsardzību no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, izmantota dubulta vai pastiprināta izolācija.

P9: Var lietot telpā iekš un ārpusē.

P10: Simbolis nozīmē minimālo atstājumu, kāds var būt apgaismojuma rāmiņ (tās gaisma avoti) no vietām un apgaismotiem objektiem.

P11: Tūlīt jāpārtrauc lietošana gadījumā, kad ārējām lampas apvalkam ir spraugas vai izvumi. Tūlīt jānomaiņa pārplīsta vai ievainota lēca vai ekrāns, aizsardzības rōrs.

P12: Atitiktas temperatūras diapazons, kādas iedarbība var būt izsādās istrādājums.

#### VIDES AIZSARDŽĪBA

Rūpēties par tīrību un apģērbu vidi. Ieteicam šīrot iepakojumu atbrīvēt.

P13: Tas apzīmējums rāda ka ir vajadzības selektīvi vākt lietošas elektriskās un elektroniskās iekārtas. Tajā veidā apzīmēti istrādājums, neitpēdas gadījumā paredot naudas sodu, nerīdēt izmet kopā ar parastiem atkritumiem. Tādi istrādājumi var būt kaitīgi vidi un cilvēku veselībai, tie piepras sapeciāla tīpa pārstrādāšanas / otrreizējo izmantošana / reciklēšana / neutralizācija. Tajā veidā apzīmēti istrādājumi jāatdod atbēgajā lietotu elektronisko vai elektrisko iekārtu vākšanas punktā. Informāciju par vākšanas/saņemšanas punktiem var iegūt no reģionālās valdības vai šī tīpa iekārtas pārdevēja. Lietotu iekārtu var arī atdot pārdevējam, gadījumā kad tiek iesūtīts jauns istrādājums, kas nepārsniedz šāda tīpa iekārtas iekārtas daudzumu. Iepirkēšanai norādījumi atēcas uz Eiropas Savienības teritoriju. Citas valstīs jānoskaidro juridiskie noteikumi, kas ir spēkā attēgajā valstī. Ieteicam sazināties ar mūsu istrādājuma izpildītāju attēgajā reģionā.

#### PIEZĪMES / NORĀDĪJUMI

Šis instrukcijas norādījumi neievērošana var novest līdz piem, ugunsgrēka radīšanai, apdegumiem, elektrošokam, foziskiem ievainojumiem un citiem materiāliem vai nemateriāliem zaudējumiem. Papildu informācija par Kanlux markas produktus ir pieejama šeit: www.kanlux.com

Kanlux SA nenes atbildību par sekām kas radīsies šīs instrukcijas norādījumu neievērošanas dēļ. Firma Kanlux SA aizstāv sev tiesību mainīt instrukciju - aktualā versija ir pieejama mājaslapā www.kanlux.com

### EE

#### EESMĀRK / RAKENDUS

Saada mēroks, kas iekasamisesk etamumajanduses ja uideesmarkideks.

#### MONTEERIMINE

Tehnilisead muudatused reserveeritud. Enne kokkupanemise tööde asumist tutv kausatamisejuhendiga. Monteerimistööd peab sooritama vastavaid kvalifikatsiooniga omav isik. Ispaguse tehniad sooritada väljalülitatud toitevoolu korral. Tuleb säilitada erilised ettevaatlikkuse vahendid. Enne esimest kasutamist tuleb elektronilistat seade õigepärast mehaanilist kinnitust ja elektrilist ühendust. Seade võib olla ühendatud tootlissu energavõrguga, mis täidab seaduse pool ettenähtud energia kvaliteedi normid. Monteerimise skeem: vaata illustratsiooni. Mitte ületada maksimaalselt koormuse võimsust: vaata illustratsiooni. Vastava IP-klassi säilitamiseks peate valima toetajume, mille läbimõõt vastab tootes kasutatud drosseli läbimõõdule. Seade tuleb kinnitada sel viisil, et anduri töövali oleis suunatud liikuva objekti suhtes perpendikulaarselt.

#### OTSTARBEKOHASED OMADUSED

Seaded kasutada ruumide sees ja/või väljaspool ruumi. Seadmes võib kasutada energiatähtsavaid valguse allikaid.

#### EXPLOATATSIOONILISED / HOOLDLUS SOOVITUSED

Kõnseveerimiseks loogil sooritada välgu lülitatud voolu juures, peale toote mahi jahutamise. Puhastada ainult õrnadega ja kuiva lapiga. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Ärge katke seadet. Tagada vaba õhu juurdvõrdsus. Seade võib koormeneda kõrgtemperatuuridele. Valguseallikate väljakahetamist sooritada peale toote mahi jahutamise: vaata illustratsiooni. Seadmes tuleb kasutada valgusallikaid, vastavalt parameetritele märgistatud kasutamise instruktsioonis. Seadet tule pingestada ainult nominaal väärtuse järgi või näidatud pinge vahemikus. Lubamatu on seadme töötamine ilma peale kinnitatud katsekattede ühendusklemmidel. Lubamatu on seadme kasutamine ilma või pragunenud katsekattedega.

#### KASUTATUD MÄRGISTUSTE JA SÜMBOLITE SELGITUSED

P1: Nominaal pinge, sagedus

P2: Maksimalne võimsus.

P3: LED Lamp.

P4: Sokkel / lambipesa.

P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) Direktiivide nõuetele.

P6: Vastavustamimatus, mis ühendab tootmise kvaliteedi vastavust standardidega Tõllitatu terriitooriumil.

P7: Seade on tulnmuajandvõimsust kaitstud. Kaitse veepriemete eest.

P8: II Klasse. Seade, kus kaitset elektrilooži eest vastutab veel, peale põhiisolatsiooni, lisakaitsevahendit nagu kahelkornd või tugevdatud isolatsioon.

P9: On lubatud kasutada nii seespool, kui ka väljaspool ruumi

P10: Märgistatud symbol määrab ära minimaal kauguse, mida peab tagama valguskehete (selle valguseallikas) kohtadest ja objektidest, mida valgustab.

P11: Objekthe lõpetada seadme eksploateerimist, kui lambi valguspõn on pragunenud või purunenud.

P12: Limbituskorona temperatuurid vahemik, millega on lubatud mõjutada seadet.

#### KESKONNAKAITSE

Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni

P13: See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ära kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooted ei visil märgistatud, trahvi ahvardusel, ei tohi väljavista tavajesse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimtsele tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlusesse või kõrvaldamist. Tooted ei visil märgistatud peavad olema ära arnutud kasutatud elektroonikaseadmete kogumispunkti. Teavet kogumispunktide/vastutimise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostatear kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostatead samalaadisi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevalpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piiirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovime teid ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

#### MÄRKUSED / NAPUNĀTĒD

Kārsolēva kārsamrātus tootud soorituse eiramine, vōvad pōhijustada nāitēks tutekahju, pōletushavnu, elektrilōōki, fūisilisi vīgastusi ja muid kahjustusi ni materiālsaid ja immateriālsaid. Kanlux mārģi al olevate toodete kohta lšarilol leavēte: www.kanlux.com

Kanlux A.S. ei kannā mingusugust vastutust juhtumite eest, mis tulenevad mēte kinnipidamisest siin toodud kasutusjuhendusest. Firma Kanlux SA jātāb endale õiguse muudatuste tegemiseks kasutusjuhendis - kehtiva versiooni saab alā laadida veebilehelt www.kanlux.com.

